

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | | |
|--|--|---|
| Title - Sujet NMSO-DIESEL, AUTO, HEATING FUELS | | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-140020/E | | Date 2013-11-08 |
| Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-140020 | | Amendment No. - N° modif. 001 |
| File No. - N° de dossier hl636.E60HL-140020 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-636-63766 | | |
| Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale | | 2013-10-24 |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-04 | | Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann | | Buyer Id - Id de l'acheteur hl636 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3573 () | FAX No. - N° de FAX () - | |
| Delivery Required - Livraison exigée | | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-140020/E

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HL-140020

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hl636E60HL-140020

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl636

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment number 001 is raised to:

- 1) Revise estimated quantities for BC482 3/TW and 13/TW:

AT: Appendix A, (page 3-4)

DELETE: BC482 3/TW and BC482 13/TW, in their entirety.

INSERT: BC482 3/TW and BC482 13/TW, as attached.

- 2) Add locations to Appendix A:

AT: Appendix A,

INSERT: BC651 36/TW and BC651 113/TW, as attached.

All other terms and conditions of the Request for Standing Offer remain unchanged.

File Number/
N° du dossier: E60HL-4-0020-20-E

| Product | Produit | Delivery Method/ Mode de livraison | Delivery Address/ Adresse de livraison | End Use/ Utilisation | Storage Capacity/ Capacité du réservoir | Estimated Quantity/ Qté prévue |
|---------|---------|---------------------------------------|---|-------------------------|--|--------------------------------------|
|---------|---------|---------------------------------------|---|-------------------------|--|--------------------------------------|

Zone: BC482

ULS diesel fuel ultra low
sulphur type B seasonally
adjusted

UFTS carburant diesel à
ultra faible teneur en soufre
type B ajusté par saison

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Dept. of Fisheries and Oceans
Chilko Lake Field Camp
Chilko Lake, BC

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X

7,500

10,500 L

Instructions: Fuel required Apr 1 - May 31 & Aug 1 - Oct 31 (yearly)
Financial code (Apr 1- May 31):
5M630-810-120-7182-SPD3Q
Financial code (Aug 1 - Oct 31):
5M630-810-120-7121-SPD3D/
Carburant requise 1 avril - 31 mai & 1 août - 31 octobre
(annuellement)
Code financière (01 avril - 31 mai):
5M630-810-120-7182-SPD3Q
Code financière (01 août - 31 octobre):
5M630-810-120-7121-SPD3D

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/
N° du dossier: E60HL-4-0020-20-E

| File Number/ N° du dossier: E60HL-4-0020-20-E | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---|
| Product | Produit | Delivery Method/ Mode de livraison | Delivery Address/ Adresse de livraison | End Use/ Utilisation | Storage Capacity/ Capacité du réservoir | Estimated Quantity/ Qté prévue |
| Zone: BC482 | | | | | | |
| Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium) | Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant) | Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC) | Dept. of Fisheries and Oceans Chilko Lake Field Camp Chilko Lake, BC | Marine/ Marine | 1 X 7,500 | 6,000 L |
| Instructions: Fuel required Apr 1 - May 31 & Aug 1 - Oct 31 (yearly) Financial code (Apr 1 - May 31): 5M630-810-120-7182-5PD3Q Financial code (Aug 1 - Oct 31): 5M630-810-120-7121-5PD3D/ Carburant requise 1 avril - 31 mai & 1 août - 31 octobre (annuellement) Code financière (01 avril - 31 mai): 5M630-810-120-7182-5PD3Q Code financière (01 août - 31 octobre): 5M630-810-120-7121-5PD3D | | | | | | |
| | | ZONE BC482 | REQUIREMENT NUMBER: | 3 / TW | :N° DE BESOIN | Total Quantity/ Quantité totale 10,500 L \$ |
| Zone: BC651 | | | | | | |
| ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted | UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison | Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC) | Dept of Fisheries and Oceans Leo Creek, BC | On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route | 1 X 9,100 | 10,300 L |
| Instructions: Must be delivered at 250 L/second. Delivery up to twice a year annually./ Doivent être remis à 250 L / seconde. Livraison jusqu'à deux fois par an chaque année. | | | | | | |
| | | ZONE BC651 | REQUIREMENT NUMBER: | 36 / TW | :N° DE BESOIN | Total Quantity/ Quantité totale 10,300 L \$ |

File Number/
N° du dossier: E60HL-4-0020-20-E

| Product | Produit | Delivery Method/ Mode de livraison | Delivery Address/ Adresse de livraison | End Use/ Utilisation | Storage Capacity/ Capacité du réservoir | Estimated Quantity/ Qté prévue |
|--|--|---|---|---|--|--------------------------------------|
| Zone: BC651 Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium) | Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant) | Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC) | Dept of Fisheries and Oceans Leo Creek, BC | On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route | 1 X 9,100 | 8,300 L |
| Instructions: Must be delivered at 250 L/second. Delivery up to twice a year annually./ Doivent être remis à 250 L / seconde. Livraison jusqu'à deux fois par an chaque année. | | | | | | |
| | | ZONE BC651 | REQUIREMENT NUMBER: 113 / TW | N° DE BESOIN | Total Quantity/ Quantité totale 8,300 L | |
| | | | | | Unit Price/ Prix unitaire \$ | |